

"Hydrocontrol F"

Grauguss-Strangregulierventil

(GB) Cast iron double regulating and commissioning valve (F)

Robinet d'équilibrage en fonte grise (NL)

Strangregelafsluiter uit gietijzer

Valvola di bilanciamento in ghisa grigia Ĕ

Válvula de equilibrado para columnas montantes de fundición gris

 \bigcirc Gruppventil G-86/2

(PL) Zawór regulacyjno-pomiarowy, korpus żeliwny (CZ

Smyčkový regulační ventil ze šedć litiny

SK Slučkový regulačný ventil zo šedej liatiny

H Szürkeöntvény szabályozószelep

RUS Регулирующий вентиль для стояка, корпус из чугуна

> 平衡阀 (VRC)



Предварительная регулировка



Регулирующие вентили Oventrop монтируются на стояках систем отопления и охлаждения и позволяют гидравлически увязать стояки между собой.

Следует обращать внимание на то, что направление движения теплоносителя через арматуру, должно соответствовать направлению стрелки на корпусе вентиля и перед вентилем должен быть отрезок прямого трубопровода длиной 3 x D (D - диаметр трубы).

Необходимые значения предварительной установки определяются по диаграмме расхода (см. техническое описание) и плавно настраиваются по шкале. Установочное эначение может быть прочитано на двух шкалах (целая часть - на продольной шкале, десятичная часть - на поперечной шкале, см. рис.). При закрытии вентиля значение настройки не изменится.



Предварительная установка:

- Установить значение предварительной регулировки поворотом маховика регулирующего вентиля.
 - а. Целая часть значения соответствует показанию указателя на продольной шкале. Полный ооборот маховика соответствует 1 делению шкалы.
 - Б. Десятичная часть значения видна на поперечной шкале маховика. Деление шкалы соответствует 1/10 полного оборота маховика.
- Зафиксировать значение предварительной установки, завернув до упора по часовой стрелке внутренний винт длинным концом шестигранного ключа (SW 3).

Обеспечение хорошей видимости шкалы:

Для улучшения видимости шкалы настройки можно измененить ее положение на вентиле, смонтированном на стояке. Для этого закрыть вентиль, установив указатель шкалы на "0", снять защитный колпачок, продев отвертку в отверстие для пломбировки, затем отвернуть цилиндрический винт и легким рывком снять маховик со шпинделя.

Повернуть маховик, не меняя значение настройки (показывает "0"), так чтобы хорошо было видно окошко поперечной шкалы. Надеть маховик на шпиндель вентиля и закрепить. Надеть зашитный коппачок.

Защита предварительной установки:

Продеть пломбировочную проволоку (принадлежности, артикул 108 90 91) в отверстие на маховике и установить пломбу.

Блокировка маховика:

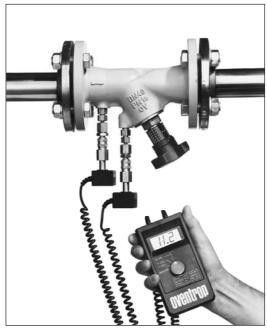
Маховик может быть заблокирован в любом установочном положении. Для этого заменить обычный защитный колпачок на специальный блокировочный (принадлежности, артикул 106 01 80).

Блокировка может быть дополнительно защищена пломбой.

Для проведения предварительной установки и регулирования расхода носителя Oventrop предлагает измерительные приборы:

- Измерительный компьютер OV-DMC 2 (с запоминающим устройством и микропроцессором)
- Прибор для измерения перепада давления (без запоминающего устройства и микропроцессора)

Технические изменения оговариваются.



Elektronisches Differenzdruckmessaerät, Artikel-Nr. 106 91 52

F. W. OVENTROP GmbH & Co. KG Paul-Oventrop-Straße 1

D-59939 Olsberg
Telefon +49 (0)29 62 82-0
Telefax +49 (0)29 62 82-400
E-Mail mail@oventrop.de
Internet www.oventrop.de

Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden Sie unter www.oventrop.de.

For an overview of our global presence visit www.oventrop.de.

Les coordonnées de vos interlocuteurs de par le monde sont disponibles à l'adresse suivante: www.oventrop.de.

Een overzicht van alle contactpersonen wereldwijd vindt u op www.oventrop.de

Per ulteriori informazioni sulla ns. organizzazione commerciale nel mondo potete consultare il ns sito www.oventrop.de.

Para una visión general de nuestra presencia en el mundo visite www.oventrop.de.

För översikt av våra referenser världen över vänligen besök vår hemsida www.oventrop.com.

Liste przedstawicielstw na świecie znaidziesz na www.oventrop.de.

Prehled kontaktních partneru na celém svete naleznete na www.oventrop.de.

Celosvetový prehl'ad kontaktných osôb najdete na www.oventrop.de.

Cégünk világszerte elérheto képviseloinek listáját a www.oventrop.de honlap-címen találja m. Адреса представительств в разных странах мира размещены на сайте www.oventrop.de.

详细信息请登陆我们的网站 www.oventrop.de.